

**Zápisnica z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva vo Svidníku,  
konaného 27. septembra 2017  
v koncertnej miestnosti Základnej umeleckej školy vo Svidníku**

**Prítomní:**

Ing. Ján Holodňák, primátor

**Poslanci MsZ:**

1. Mgr. Kamil Beňko
2. MUDr. Peter Breznošček
3. Cyril Dudáš
4. Mgr. Nadežda Fedorková
5. Ján Hirčko
6. Mgr. Marcela Ivančová
7. Mgr. Vladimír Kaliňák
8. Mgr. Pavel Olejár
9. Peter Pilip
10. PaedDr. Jozef Poperník
11. PhDr. František Pochanič
12. PhDr. Ján Vook
13. Ing. Vladimír Žak
14. Martin Ždiňak

**Ospravedlnený:**

1. MVDr. Michal Zozulák

**Ostatní přítomní:** vid' prezenčná listina

**Program:**

1. Otvorenie
  - a) Schválenie programu rokovania mestského zastupiteľstva
  - b) Voľba návrhovej komisie
  - c) Určenie overovateľov zápisnice
  - d) Určenie zapisovateľa
2. Kontrola plnenia uznesení mestského zastupiteľstva
  - a) Uznesenia – trvalé úlohy
  - b) Uznesenia – úlohy v plnení
  - c) Uznesenia – splnené úlohy
3. Rokovanie mestskej rady – informácia a závery
4. Informatívna správa o plnení rozpočtu mesta Svidník za 1. polrok 2017
5. Návrh na zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník

6. Informatívna správa o pripravenosti škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Svidník na školský rok 2017/2018
7. Informatívna správa o údržbe a opravách tepelných zariadení a o príprave na vykurovaciu sezónu 2017/2018
8. Informatívna správa o letnej údržbe miestnych komunikácií a o príprave na zimnú sezónu 2017/2018
9. Návrh na schválenie prenájmu nebytových priestorov č. 3 na Ul. Nábřežnej 498 vo Svidníku
10. Informatívna správa o Dňoch Svidníka 2017
11. Informatívna správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta za 1. polrok 2017
12. Návrh na schválenie úplného znenia Zriaďovacej listiny Technických služieb mesta Svidník
13. Interpelácie poslancov
14. Návrh 4. zmeny rozpočtu mesta Svidník na rok 2017
15. Rôzne
16. Záver

## 1. Otvorenie

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- otvoril a viedol zasadnutie MsZ,
- privítal na rokovaní prítomných poslancov a hostí,
- informoval, že rokovania sa zúčastňuje 13 poslancov,
- poslanec MVDr. Michal Zozulák ospravedlnil svoju neúčast',
- poslanec Mgr. Vladimír Kaliňák ospravedlnil svoju neúčast' zo začiatku rokovania.

### a) Schválenie programu rokovania mestského zastupiteľstva

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- konštatoval, že program rokovania bol doručený pozvánkou,
- opýtal sa, či sú pripomienky k návrhu programu rokovania,
- k programu rokovania sa vyjadrila:

**Mgr. Marcela Ivančová**, poslankyňa

- navrhla bod č. 5 zaradiť do programu rokovania za bodom č. 14.

### b) Voľba návrhovej komisie

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- do návrhovej komisie navrhol týchto poslancov: Mgr. Kamil Beňko, PhDr. Ján Vook a Ing. Vladimír Žak.

K predloženému návrhu neboli vznesené žiadne pripomienky.

c) Určenie overovateľov zápisnice

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- za overovateľov zápisnice určil týchto poslancov:

MUDr. Peter Breznoščák a PaedDr. Jozef Poperník.

d) Určenie zapisovateľa

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- za zapisovateľku určil Annu Vaškovú.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- predniesol pozmeňujúci návrh poslankyne Mgr. Marcely Ivančovej.

**Hlasovanie č. 1** – pozmeňujúci návrh poslankyne Mgr. Marcely Ivančovej: bod č. 5 zaradiť do programu rokovania za bodom č. 14.

Prítomní: **13**, za: **13**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- požiadal predsedu návrhovej komisie, aby predniesol návrh uznesenia.

**Mgr. Kamil Beňko**, predseda návrhovej komisie

- predniesol návrh uznesenia.

**Hlasovanie č. 2** – návrh uznesenia k bodu č. 1:

Prítomní: **13**, za: **13**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **402/2017** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

## **2. Kontrola plnenia uznesení mestského zastupiteľstva**

a) Uznesenia – trvalé úlohy

b) Uznesenia – úlohy v plnení

c) Uznesenia – splnené úlohy

Predkladal: **Ing. Ivan Sagan**, hlavný kontrolór mesta Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

V rozprave vystúpili:

**Mgr. Marcela Ivančová**, poslankyňa

- opätovne vyzývam, aby sa zverejnili predaje a prenájmy majetku mesta takým spôsobom, aby občania mesta boli o tom informovaní.

**Mgr. Pavel Olejár**, poslanec

- hodnotil, podľa neho, nedôsledné plnenie uznesení MsZ v aktuálnom volebnom období,
- poukázal na uznesenia týkajúce sa chodníka na Jedľovku, odvedenia dažďových vôd pri Makose, opravy ulice Polyvkovej po výstavbe optických sietí, bytov nižšieho štandardu na Ul. Festivalovej, skládky TKO, projektovej dokumentácie OD Vašuta, GPS do áut na TS,
- vyjadril sa k problematike Antik, B6, TS, Ekoservis, spotreba elektrickej energie, tržnica – parkovaniu nákladných áut, firme na letisku, Ul. 8. mája, projektovej dokumentácie na odkanalizovanie mesta a cyklochodníkom,
- poukázal na, podľa neho, hrubé porušenie zákona vo veci prekročenia rozpočtu mesta v roku 2016,
- upozornil, že mesto si objednáva vecí, ktoré nemá kryté v rozpočte.

Do rokovacej miestnosti prišiel poslanec Mgr. Vladimír Kaliňák.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- samospráva prežíva najúspešnejšie obdobie,
- vymenoval akcie, ktoré sa podarilo zrealizovať za celé volebné obdobie.

Reagovala: **Ing. Marta Jacková**, vedúca OSZPČaO MsÚ Svidník

- vyjadrila sa k OD Vašuta,
- z odboru sa rieši iba bežná údržba,
- prevádzke obuv bola daná výpoveď a prevádzka p. Andrejka sa presťahovala do lukratívnejších priestorov.

**Mgr. Marcela Ivančová**, poslankyňa

- opýtala sa, ako sa dá merať úspešnosť mesta,
- kto je, bol a bude zodpovedný za porušenia, ktoré spomenul poslanec Olejár,
- ako bude riešená tržnica po rekonštrukcii tohto priestoru?
- kde je zverejnená verejno-obchodná súťaž na vývoz odpadu?
- čo konkrétne majú robiť TS v rámci príspevku mesta?

**Ing. Ivan Sagan**, hlavný kontrolór mesta

- zdôraznil, že v položke 13.1 Správa obce nie sú len mzdy, ale aj iné výdavky,
- podotkol, že v roku 2016 boli vyplatené odmeny vo výške 8 tis. EUR,

- poznamenal, že na vyplatenie jednej odmeny upozornil p. primátora pri záverečnom účte.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- mierou úspešnosti je spokojnosť občanov mesta,
- povedal, že za celé volebné obdobie z tých možností, ktoré mesto malo sa maximum využilo.

Reagoval: **Ing. Ľuboš Čepan**, vedúci OVDŽPaRR MsÚ Svidník

- verejno-obchodná súťaž je zverejnená vo vestníku VO v profile verejného obstarávateľa a na webovej stránke mesta.

**Ing. Nikolaj Vlčinov**, vedúci OFaSM MsÚ Svidník

- na vysprávkach v rozpočte TS na rok 2017 neboli naplánované finančné prostriedky,
- na júnovom zasadnutí bol predložený návrh, ktorý nebol schválený, na prekvalifikovanie finančných prostriedkov, ktoré by slúžili na vysprávkach,
- mesto našlo spôsob a vysprávkach sa začali realizovať v tomto období.

**JUDr. Gabriel Kaliňák**, riaditeľ SLUŽBYT, s.r.o. Svidník

- čo sa týka firmy Antik, sú to skôr otázky na konateľa Antiku,
- naša stavba (rekonštrukcia teplovodných potrubí) je funkčná, skolaudovaná a prináša prvé úžitky.

Reagoval: **Ing. Ľuboš Čepan**, vedúci OVDŽPaRR MsÚ Svidník

- firma Antik požiadala o kolaudačné rozhodnutie, ktoré prebieha v súlade so stavebným zákonom,
- firme Antik bola uložená pokuta, preto lebo začali stavbu skôr stavať,
- odvolanie voči tomuto rozhodnutiu je na Okresnom úrade Prešov.

**PhDr. Ján Vook**, poslanec

- na základe vlastných skúseností spochybnil spôsob vývozu a fakturácie za veľkoplošné kontajnery na skládku do Šemetkoviec.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- poznamenal, že v tejto veci mesto požiadala o stanovisko TS.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- požiadal predsedu návrhovej komisie, aby predniesol návrh uznesenia.

**Mgr. Kamil Beňko**, predseda návrhovej komisie

- požiadal opätovne hlasovať o uznesení k bodu č. 1, pretože nebol prečítaný obsah

uznesenia.

**Hlasovanie č. 3** – návrh uznesenia k bodu č. 1:

Prítomní: **14**, za: **14**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **402/2017** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

**Mgr. Kamil Beňko**, predseda návrhovej komisie

- predniesol návrh uznesenia k bodu č. 2.

**Hlasovanie č. 4** – návrh uznesenia k bodu č. 2:

Prítomní: **14**, za: **14**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **403/2017** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

### **3. Rokovania mestskej rady – informácia a závery**

Referoval: **Peter Pilip**, zástupca primátora

- mestská rada na zasadnutí dňa 19. júla 2017 prerokovala a zobrala na vedomie

Informáciu o investičných akciách firmy Slovak Telekom, a.s. a Návrh Zriaďovacej listiny TS, schválila Návrh na zápis do kroniky mesta za 2. polrok 2016. Mestská rada bola informovaná o krokoch na zefektívnenie práce MsÚ Svidník,

- mestská rada na zasadnutí dňa 18. septembra 2017 prerokovala predložené materiály a odporúča MsZ ich prerokovať a schváliť okrem Návrhu 4. zmeny rozpočtu mesta Svidník, ktorý zobrala na vedomie,

- upozornil vedúcich odborov MsÚ a hovorkyňu mesta, aby občanom mesta poskytovali pravdivé informácie ohľadom realizácie vysprávok miestnych komunikácií v meste Svidník.

V rozprave nikto nevystúpil.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- požiadal predsedu návrhovej komisie, aby predniesol návrh uznesenia.

**Mgr. Kamil Beňko**, predseda návrhovej komisie

- predniesol návrh uznesenia.

**Hlasovanie č. 5** – návrh uznesenia k bodu č. 3:

Prítomní: **14**, za: **14**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **404/2017** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

#### **4. Informatívna správa o plnení rozpočtu mesta Svidník za 1. polrok 2017**

Predkladal: **Ing. Nikolaj Vličinov**, vedúci OFaSM MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

**Ing. Vladimír Žak**, predseda komisie finančnej a správy majetku MsZ

- komisia po prerokovaní odporúča MsZ tento materiál prerokovať a vziať na vedomie.

V rozprave nikto nevystúpil.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- požiadal predsedu návrhovej komisie, aby predniesol návrh uznesenia.

**Mgr. Kamil Beňko**, predseda návrhovej komisie

- predniesol návrh uznesenia.

**Hlasovanie č. 6** – návrh uznesenia k bodu č. 4:

Prítomní: **14**, za: **14**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **405/2017** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

Z rokovacej miestnosti odišli poslanci MUDr. Peter Breznoščák a PhDr. Ján Vook.

#### **5. Návrh na zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník**

Predkladal: **Ing. Nikolaj Vličinov**, vedúci OFaSM MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

**Ing. Vladimír Žak**, predseda komisie finančnej a správy majetku MsZ

- komisia po prerokovaní odporúča MsZ prerokovať a schváliť návrhy v bodoch J, K, L a M,

- odporúča prerokovať a schváliť návrhy v bodoch A – G a bod I s výhradami k nízkej cene predávaných pozemkov,

- nedoporučuje schváliť návrh v bode H.

K schváleniu odpredaja pozemku 983/130 pre Juraja Andrejka, Stropkovská 291, Svidník za cenu 201,00 EUR v rozprave nikto nevystúpil.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- požiadal predsedu návrhovej komisie, aby predniesol návrh uznesenia.

**Mgr. Kamil Beňko**, predseda návrhovej komisie

- predniesol návrh uznesenia.

**Hlasovanie č. 7** – návrh uznesenia k bodu č. 5:

Prítomní: **12**, za: **9**, proti: **1**, zdržali sa: **2**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **406/2017** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

K schváleniu odpredaja novovytvoreného pozemku parcela KN C 983/373 pre Petra Andrejka, Stropkovská 19/58, Svidník za cenu 108,00 EUR v rozprave nikto nevystúpil.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- požiadal predsedu návrhovej komisie, aby predniesol návrh uznesenia.

**Mgr. Kamil Beňko**, predseda návrhovej komisie

- predniesol návrh uznesenia.

**Hlasovanie č. 8** – návrh uznesenia k bodu č. 5:

Prítomní: **12**, za: **10**, proti: **1**, zdržali sa: **1**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **407/2017** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

K schváleniu odpredaja novovytvoreného pozemku parcela KN C 983/374 pre Ľudmilu Soľankovú, Stropkovská 18/60, Svidník za cenu 108,00 EUR v rozprave nikto nevystúpil.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- požiadal predsedu návrhovej komisie, aby predniesol návrh uznesenia.

**Mgr. Kamil Beňko**, predseda návrhovej komisie

- predniesol návrh uznesenia.

**Hlasovanie č. 9** – návrh uznesenia k bodu č. 5:

Prítomní: **12**, za: **10**, proti: **1**, zdržali sa: **1**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **408/2017** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

K schváleniu odpredaja novovytvoreného pozemku parcela KN C 983/371 pre Jozefa Halčíšina, Stropkovská 292/54, Svidník za cenu 111,00 EUR v rozprave nikto nevystúpil.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- požiadal predsedu návrhovej komisie, aby predniesol návrh uznesenia.

**Mgr. Kamil Beňko**, predseda návrhovej komisie

- predniesol návrh uznesenia.

**Hlasovanie č. 10** – návrh uznesenia k bodu č. 5:

Prítomní: **12**, za: **10**, proti: **1**, zdržali sa: **1**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **409/2017** tvorí prílohu tejto zápisnice.



Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

K schváleniu odpredaja novovytvoreného pozemku parcela KN C 983/377 pre Milana Piršča, D. Millyho 808/70, Svidník za cenu 54,00 EUR v rozprave nikto nevystúpil.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- požiadal predsedu návrhovej komisie, aby predniesol návrh uznesenia.

**Mgr. Kamil Beňko**, predseda návrhovej komisie

- predniesol návrh uznesenia.

**Hlasovanie č. 11** – návrh uznesenia k bodu č. 5:

Prítomní: **12**, za: **10**, proti: **1**, zdržali sa: **1**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **410/2017** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

K schváleniu odpredaja novovytvoreného pozemku parcela KN C 983/283 pre Ing. Mirona Mikitu, Stropkovská 471/64, Svidník za cenu 60,00 EUR v rozprave nikto nevystúpil.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- požiadal predsedu návrhovej komisie, aby predniesol návrh uznesenia.

**Mgr. Kamil Beňko**, predseda návrhovej komisie

- predniesol návrh uznesenia.

**Hlasovanie č. 12** – návrh uznesenia k bodu č. 5:

Prítomní: **12**, za: **10**, proti: **1**, zdržali sa: **1**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **411/2017** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

K schváleniu zámeru na odpredaj novovytvoreného pozemku parcela KN C 3220/45 pre Ing. Tatianu Zdraveckú, Dlhá 509/13, Svidník za cenu 1280,00 EUR v rozprave nikto nevystúpil.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- požiadal predsedu návrhovej komisie, aby predniesol návrh uznesenia.

**Mgr. Kamil Beňko**, predseda návrhovej komisie

- predniesol návrh uznesenia.

**Hlasovanie č. 13** – návrh uznesenia k bodu č. 5:

Prítomní: **12**, za: **11**, proti: **0**, zdržali sa: **1**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **412/2017** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

Návrh na schválenie zámeru na odpredaj nebytového priestoru rozostavaného Európskeho domu kultúry Petrovi Pilipovi, D. Millyho 823/31, Svidník bol stiahnutý z rokovania.

K schváleniu zámeru na odpredaj pozemku parcela KN C 983/368 pre Jána Hvizda, Stropkovská 428/70, Svidník za cenu 12,00 EUR v rozprave nikto nevystúpil.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- požiadal predsedu návrhovej komisie, aby predniesol návrh uznesenia.

**Mgr. Kamil Beňko**, predseda návrhovej komisie

- predniesol návrh uznesenia.

**Hlasovanie č. 14** – návrh uznesenia k bodu č. 5:

Prítomní: **12**, za: **10**, proti: **1**, zdržali sa: **1**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **413/2017** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

K schváleniu vyhlásenia obchodnej verejnej súťaže na prenájom časti pozemku parcela KN C 4506/9 o výmere 21 m<sup>2</sup> v rozprave nikto nevystúpil.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- požiadal predsedu návrhovej komisie, aby predniesol návrh uznesenia.

**Mgr. Kamil Beňko**, predseda návrhovej komisie

- predniesol návrh uznesenia.

**Hlasovanie č. 15** – návrh uznesenia k bodu č. 5:

Prítomní: **12**, za: **12**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **414/2017** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

K schváleniu obchodnej verejnej súťaže na prenájom časti pozemku parcela KN C 649/1 o výmere 70 m<sup>2</sup> v rozprave nikto nevystúpil.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- požiadal predsedu návrhovej komisie, aby predniesol návrh uznesenia.

**Mgr. Kamil Beňko**, predseda návrhovej komisie

- predniesol návrh uznesenia.

**Hlasovanie č. 16** – návrh uznesenia k bodu č. 5:

Prítomní: **12**, za: **12**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **415/2017** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

K schváleniu odpredaja novovytvoreného pozemku parcela KN C 1240/11 pre Jána Krajňáka, Partizánska 48/14, Svidník za cenu 40,00 EUR v rozprave nikto nevystúpil.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- požiadal predsedu návrhovej komisie, aby predniesol návrh uznesenia.

**Mgr. Kamil Beňko**, predseda návrhovej komisie

- predniesol návrh uznesenia.

**Hlasovanie č. 17** – návrh uznesenia k bodu č. 5:

Prítomní: **12**, za: **12**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **416/2017** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

K schváleniu vyradenia investícií „Ubytovňa mesta Svidník – odstránenie systémových porúch – lógie, projektová dokumentácia“ v rozprave nikto nevystúpil.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- požiadal predsedu návrhovej komisie, aby predniesol návrh uznesenia.

**Mgr. Kamil Beňko**, predseda návrhovej komisie

- predniesol návrh uznesenia.

**Hlasovanie č. 18** – návrh uznesenia k bodu č. 5:

Prítomní: **12**, za: **12**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **417/2017** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

## **6. Informatívna správa o pripravenosti škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Svidník na školský rok 2017/2018**

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

**PaedDr. Jozef Poperník**, predseda komisie pre vzdelávanie, kultúru, šport a mládež

- komisia po prerokovaní odporúča tieto správy zobrať na vedomie,
- sú aktuálne čísla počtu žiakov a tried, alebo došlo k nejakým zmenám?
- na zasadnutí komisie sme sa zaoberali školskými obvody a rajonizáciou ulíc v meste,
- myslím si, že je potrebné sa seriózne začať zaoberať VZN o školských obvody tak, aby na decembrovom zasadnutí MsZ mohlo byť prijaté VZN, aby zápisy detí do škôl, ktoré sa budú konať v apríli mohli postupovať podľa tohto novelizovaného VZN.

**Mgr. Jozef Kurty**, odborný zamestnanec Školský úrad Svidník

- na základe zberu údajov k 15.septembru 2017 podľa protokolu pre normatívne financovanie je počet žiakov 944,
- v ZUŠ je 890 žiakov, v materských školách 380 detí a v školskom klube detí je 267 detí,
- pri určovaní školských obvodov je potrebné postupovať v súlade so zákonom o štátnej správe v školstve a školskej samospráve.

V rozprave nikto nevystúpil.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- požiadal predsedu návrhovej komisie, aby predniesol návrh uznesenia.

**Mgr. Kamil Beňko**, predseda návrhovej komisie

- predniesol návrh uznesenia.

**Hlasovanie č. 19** – návrh uznesenia k bodu č. 6:

Prítomní: **12**, za: **12**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **418/2017** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

Prestávka: od 11.30 hod. – 11.45 hod.

## **7. Informatívna správa o údržbe a opravách tepelných zariadení a o príprave na vykurovaciu sezónu 2017/2018**

Predkladal: **JUDr. Gabriel Kaliňák**, riaditeľ SLUŽBYT, s.r.o.

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

V rozprave vystúpili:

**Cyril Dudáš**, poslanec

- kvitujem, že sa zrealizovala oprava teplovodného potrubia pri ZŠ Ul. Komenského poza ihrisko,
- na predchádzajúcom zasadnutí som požiadal o vyčíslenie nedoplatkov na Ul. Nábřežnej a doposiaľ mi táto informácia nebola poskytnutá,
- máme asi 50 % vymenených trás teplovodných potrubí, čo bude s tou druhou polovicou?

Reagoval: **JUDr. Gabriel Kaliňák**, riaditeľ SLUŽBYT, s.r.o.

- čo sa týka nedoplatkov, nedostal som v písomnej podobe, nie je problém túto informáciu poskytnúť, len o to treba písomne požiadať,
- všetky dlhy sú právne ošetrené, riešia sa splátkovým kalendárom,
- máme vymenených 60 % teplovodných rozvodov v meste Svidník,
- každá investícia má dopad na cenu tepla, ktorá sa premietne vo fixnej zložke,
- ak bude verejná diskusia o požiadavkách zrealizovania ďalšej časti výmeny potrubí, nie sme proti tomu, radi poskytneme informácie, ale chceme udržiavať cenu tepla na úrovni, ktorá je priaznivá,
- vzhľadom na to, že ostatné trasy sú menej poruchové, javí sa, že v najbližších rokoch nie je nutná

takáto ďalšia rekonštrukcia.

**PhDr. Ján Vook**, poslanec

- je možné splynofikovať kotolňu k bytovým domom na Ul. Festivalovej, pretože je tam veľká spotreba tuhého paliva?

Reagoval: **JUDr. Gabriel Kaliňák**, riaditeľ SLUŽBYT, s.r.o.

- bytové domy na Ul. Festivalovej nie sú momentálne súčasťou centrálného zásobovania teplom,  
- nie je vytvorený fond opráv a údržby,  
- ak budú na to investície, technicky je to možné zrealizovať,  
- keďže sú to byty nižšieho štandardu, ktoré boli projektované na nejaký spôsob vykurovania, bolo by potrebné prehodnotiť aj projektovú dokumentáciu.

**Cyril Dudáš**, poslanec

- tak ako bolo spomínané, ide o sociálne byty nižšieho štandardu,  
- neviem, či by ďalšia investícia splnila svoj účel,  
- každý slušný Róm, ktorý si plní svoje záväzky voči mestu, môže požiadať o nájomný byt.

**PhDr. Ján Vook**, poslanec

- poukázal na ekonomickú stránku vykurovania bytov nižšieho štandardu na Ul. Festivalovej.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- požiadal predsedu návrhovej komisie, aby predniesol návrh uznesenia.

**Mgr. Kamil Beňko** predseda návrhovej komisie

- predniesol návrh uznesenia.

**Hlasovanie č. 20** – návrh uznesenia k bodu č. 7:

Prítomní: **14**, za: **14**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **419/2017** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

## **8. Informatívna správa o letnej údržbe miestnych komunikácií a o príprave na zimnú sezónu 2017/2018**

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

V rozprave nikto nevystúpil.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- požiadal predsedu návrhovej komisie, aby predniesol návrh uznesenia.

**Mgr. Kamil Beňko**, predseda návrhovej komisie

- predniesol návrh uznesenia.

**Hlasovanie č. 21** – návrh uznesenia k bodu č. 8:

Prítomní: **14**, za: **12**, proti: **1**, zdržali sa: **1**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **420/2017** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

**9. Návrh na schválenie prenájmu nebytových priestorov č. 3 na Ul. Nábrežnej 498 vo Svidníku**

Predkladala: **Ing. Marta Jacková**, vedúca OSZPČaO MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

V rozprave nikto nevystúpil.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- požiadal predsedu návrhovej komisie, aby predniesol návrh uznesenia.

**Mgr. Kamil Beňko**, predseda návrhovej komisie

- predniesol návrh uznesenia.

**Hlasovanie č. 22** – návrh uznesenia k bodu č. 9:

Prítomní: **14**, za: **14**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **421/2017** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

**10. Informatívna správa o Dňoch Svidníka 2017**

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

V rozprave nikto nevystúpil.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- požiadal predsedu návrhovej komisie, aby predniesol návrh uznesenia.

**Mgr. Kamil Beňko**, predseda návrhovej komisie

- predniesol návrh uznesenia.

**Hlasovanie č. 23** – návrh uznesenia k bodu č. 10:

Prítomní: **14**, za: **14**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **422/2017** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

**11. Informatívna správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta za 1. polrok 2017**

Predkladal: **Ing. Ivan Sagan**, hlavný kontrolór mesta Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- poznamenal, že mesto preverí vrátenie neoprávnene vyplatenej mzdy vo výške 135,00 EUR,
- podotkol, že mesto malo informáciu o konaní akcie, ktorej sa zúčastnil zamestnanec M.P., ale nikdy mu nebol daný súhlas, aby sa takýmto spôsobom evidoval do dochádzkového systému.

V rozprave nikto nevystúpil.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- požiadal predsedu návrhovej komisie, aby predniesol návrh uznesenia.

**Mgr. Kamil Beňko**, predseda návrhovej komisie

- predniesol návrh uznesenia.

**Hlasovanie č. 24** – návrh uznesenia k bodu č. 11:

Prítomní: **14**, za: **14**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **423/2017** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

Obedňajšia prestávka: od 12.30 hod. – 13.30 hod.

## **12. Návrh na schválenie úplného znenia Zriaďovacej listiny Technických služieb mesta Svidník**

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- odporučil neschvaľovať predložený návrh, ale ak príde doc. Tekeli, tak otvoriť diskusiu k tejto problematike.

Poslanci MsZ súhlasili s predloženým návrhom.

## **13. Interpelácie poslancov**

**PaedDr. Jozef Poperník**, poslanec

- na Ul. D. Millyho bol niekedy mestský rozhlas a teraz už nie je,
- prečo ten rozhlas tam nie je a kedy bude? (neodpovedané)

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- odpoveď bude zaslaná písomnou formou.

**Mgr. Kamil Beňko**, poslanec

- žiadam prehodnotiť Smernicu o výške poplatkov za prenájom telocvične v školských zariadeniach pre športové kluby a subjekty a znížiť výšku sumy z 12,00 EUR na 6,00 EUR

(neodpovedané),

- žiadam zakomponovať do rozpočtu na budúci rok rekonštrukciu Pamätníka Československej republiky (neodpovedané),
- predkladám opätovnú interpeláciu ohľadom vytvorenia pobočky Slovenskej pošty na sídlisku UTRA (neodpovedané),
- žiadam opraviť parkovisko pri OD Profit, (neodpovedané)
- žiadam začiatkom októbra sprístupniť verejnosti prevádzku bazéna na ZŠ Ul. 8. mája (neodpovedané),

**Cyril Dudáš, poslanec**

- parkovisko pri OD Profit sa bude rekonštruovať začiatkom budúceho týždňa,
- informoval, že MsZ schválilo zámenu pozemku pre p. Capka a pri stavebnom konaní sa zistilo, že v tejto lokalite sa nachádza ťarcha, a to, teplovodné potrubie,
- konštatoval, že ak by sa na komisii výstavby zaoberali takýmito dôležitými vecami a nie iba informatívnymi správami, tak by sa určite predišlo tomuto problému,
- žiadam spracovať cenovú mapu mesta Svidník a na základe objektívnosti schvaľovať výšku ceny za predaj majetku mesta (neodpovedané),
- konštatoval, že nebude analyzovať pesimistické vyjadrenia poslanca Vooka ohľadom existencie svidníckej nemocnice, ale podľa jeho názoru, ak niekto investuje do modernizácie, tak určite sa nechystá vzdať tohto majetku.

**PhDr. Ján Vook, poslanec**

- informoval, že svidnícka nemocnica bola vyradená z pevnej siete poskytovateľov ústavnej zdravotnej starostlivosti poskytujúcich ústavnú pohotovostnú službu na urgentnom príjme typu 1,
- uviedol, že tento problém by sme mali všetci spoločne riešiť,
- povedal, že nejde bojovať proti Svetu zdravia, ani proti PSK, ale urobí maximum, aby nemocnica bola zaradená do pevnej siete v urgentnom príjme,
- predložil návrh uznesenia: Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku žiada Ministerstvo zdravotníctva SR, aby zaradilo Nemocnicu arm. gen. L. Svobodu Svidník, a.s. do pevnej siete poskytovateľov ústavnej zdravotnej starostlivosti poskytujúcich ústavnú pohotovostnú službu na urgentnom príjme typu 1 a ukladá MsÚ vo Svidníku doručiť toto uznesenie VÚC Prešov a Ministerstvu zdravotníctva SR.

**PhDr. František Pochanič, poslanec**

- navrhujem do 4. zmeny rozpočtu zapracovať oplatenie ihriska na Ul. 8. mája pred bl. H (neodpovedané),



- žiadam do návrhu rozpočtu na rok 2018 zakomponovať vyasfaltovanie Ul. Duklianskej pred bl. K a L, ktoré sú v dezolátnom stave (neodpovedané),
- žiadam do návrhu rozpočtu na rok 2018 zakomponovať vyasfaltovanie Ul. Záhradnej najkratšej spojnice medzi Galériou D. Millyho a Gréckokatolíckym chrámom (neodpovedané),
- žiadam pripomenúť majiteľom obchodného centra LIDL, aby vyznačili čiary na parkovisku tak, ako to robia v iných mestách (neodpovedané).

**Peter Pilip**, zástupca primátora

- nesúhlasil s vyjadrením poslanca Vooka ohľadom problematiky nemocnice,
- poznamenal, že vedeniu Svetu zdravia sa snaží veriť nielen on, ale aj predseda PSK,
- povedal, že poslanec Vook by nemal šíriť také správy, ktoré nemá overené, ale musí si vypočuť aj druhé strany, ktoré sú do toho zainteresované.

**PhDr. Ján Vook**, poslanec

- ako predseda dozornej rady sa pravidelne zaujímam o túto problematiku,
- podme spoločne bojovať a ukázať Ministerstvu zdravotníctva SR, že naša nemocnica patrí do pevnej siete.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- myslím si, že niet ani jedného človeka v meste Svidník, aby nestal za svidníckou nemocnicou,
- Svidničania majú vrúcny vzťah k nemocnici, pretože jej meno je spojené s menom arm. gen. L. Svobodu,
- vyjadrenie, ktoré bolo poslancom Vookom zverejnené na sociálnej sieti vyznelo v tom zmysle, že svidnícka nemocnica končí, bude doliečovacie zariadenie a treba ju zachrániť,
- podľa môjho názoru je dôležité najprv sa stretnúť k vedením nemocnice, vyjasniť si prístupy, stratégiu, stanoviská a potom ísť spoločne za jediným cieľom, a to, aby nemocnica bola minimálne na takej úrovni ako je teraz, alebo ešte na lepšej.

**Martin Ždiňak**, poslanec

- opýtal sa, ako budú poriešené parkovacie miesta a vstup do obchodného domu Vašuta v rámci rekonštrukcie tohto objektu (odpovedané),
- opýtal sa, či sa mesto Svidník plánuje zapojiť do projektu protipovodňovej ochrany mesta (odpovedané).

Reagoval: **Ing. Ľuboš Čepan**, vedúci OVDŽPaRR MsÚ Svidník

- na rekonštrukciu OD Vašuta je spracovaná projektová dokumentácia, ktorá rieši zateplenie budovy, výmenu okien, zateplenie strechy a výmenu bleskozvodov,

- cena za rekonštrukciu bude cca 230 tis. EUR,
- so vstupom a úpravou vnútorných priestorov sa nepočíta,
- vecí, ktoré boli riešené pri výmene okien sa teraz neriešia,
- po rekonštrukcii celého Parku arm. gen. L. Svobodu parkovacie miesta budú pri Dome kultúry,
- do projektu protipovodňovej ochrany mesta Svidník sa zapojí Slovenský vodohospodársky podnik, pretože celý vodný tok je majetkom SVP.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- naším záujmom bolo riešiť vonkajší vzhľad budovy OD Vašuta,
- projekt teraz nerieši vnútrajšok tejto budovy.

**Mgr. Marcela Ivančová**, poslankyňa

- pri rekonštrukcii OD Vašuta sa nepočíta s výmenou vchodových dverí?

**Peter Pilip**, zástupca primátora

- nerieši sa výt'ah a prístup pre imobilných ľudí?
- ak ideme do takej rekonštrukcie za cenu 230 tis. EUR, nestojí to za to, aby sa aj vchod plnohodnotne sprístupnil?

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- teraz tento problém nedoriešime, pretože nemáme k dispozícii projekt.

**Ing. Vladimír Žak**, poslanec

- v akom štádiu je proces prípravy rozpočtu na roky 2018-2020 (odpovedané)?
- plánuje mesto zmenu v manažovaní samotného procesu prípravy rozpočtu?
- má mesto spracovaný nejaký písomný materiál ohľadom prípravy rozpočtu?
- plánuje mesto vziať do procesu prípravy rozpočtu aj všetkých poslancov?

Reagoval: **Ing. Nikolaj Vlčinov**, vedúci OFaSM MsÚ Svidník

- primátor mesta určil harmonogram prípravy rozpočtu mesta na roky 2018-2020,
- informoval o termínoch spracovania rozpočtu na roky 2018-2020.

**Mgr. Pavel Olejár**, poslanec

- požiadal o vyhlásenie prestávky.

Prestávka: od 14.20 hod. – 14.30 hod.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- informoval, že návrh uznesenia, ktorý predniesol poslanec PhDr. Ján Vook bol trochu pozmenený,

- požiadal predsedu návrhovej komisie, aby predniesol návrh uznesenia.

**Mgr. Kamil Beňko**, predseda návrhovej komisie

- predniesol návrh uznesenia.

**Hlasovanie č. 25** – návrh uznesenia k bodu č. 13:

Prítomní: **14**, za: **14**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **424/2017** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

#### **14. Návrh 4. zmeny rozpočtu mesta Svidník na rok 2017**

Predkladal: **Ing. Nikolaj Vlčinov**, vedúci OFaSM MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

**Ing. Vladimír Žak**, predseda komisie finančnej a správy majetku MsZ

- komisia po prerokovaní odporúča MsZ prerokovať a schváliť návrh v programe 1.3c, 2.1, 3.1., 3.3., 3.5., 4.3., 5.2., 6.1., 7.3., 7.4., 8.1., 8.2., 8.3.1., 8.3.3., 8.4., 8.5., 9.1., 9.2., 9.4., 9.5., 11-2., 12.3., 12.6.2., 12.6.6., 13.1., 13.3. a 13.5.,
- doporučuje prerokovať a schváliť návrh v programe 1.3.b, 1.7. a 7.1. s výhradami,
- nedoporučuje schváliť návrh v programe 1.3.a, 1.3.d.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- čo sa týka projektov, je tu jedinečná šanca získať finančné prostriedky z eurofondov,
- bola by škoda, keby sme pre 10 tis. EUR za projektovú dokumentáciu sa nepokúsili získať 500 tis. EUR a komplexne vyriešili priestor na sídlisku UTRA.

V rozprave vystúpili:

**Mgr. Marcela Ivančová**, poslankyňa

- prosím o vysvetlenie položky za predaj výrobkov tovarov a služieb, ktorá sa znižuje o 4 tis. EUR,
- nepočíta sa so združenou investíciou v súvislosti s opravou havarijného stavu strechy AB?
- prosím vysvetliť sumu 27 tis. EUR v bode 9.1,
- vyjadrila sa k cyklochodníkom a rekonštrukcií OD Vašuta,
- vysvetlila, že poslanci nie sú proti tomu, aby sa budovali cyklochodníky,
- uviedla, že na realizáciu cyklochodníka smerom na Jedľovku boli v roku 2016 v rozpočte vyčlenené finančné prostriedky, ale boli použité na iný účel,
- upozornila, aby pri rekonštrukcii OD Vašuta sa počítalo aj s výmenou vchodových dverí.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- čo sa týka chodníka smerom na Jedľovku, problém bol v tom, že dodávateľ, ktorý nám vyčíslil výšku nákladov po vysúťžení nám oznámil, že za túto cenu nie je schopný urobiť tento chodník,
- tieto vyčlenené finančné prostriedky boli použité na vyasfaltovanie chodníka po rekonštrukcii teplovodných rozvodov na sídlisku UTRA.

Reagoval: **Ing. Nikolaj Vlčínov**, vedúci OFaSM MsÚ Svidník

- čo sa týka 4 tis. EUR, ide o presun jednej položky na druhú,
- suma 27 tis. EUR, je to čiastka za výber vstupného z predstavení v Dome kultúry.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- čo sa týka OD Vašuta, podľa môjho názoru prevádzku p. Tyča by som ponechal,
- nájomníci, ktorí odišli z horného poschodia išli za lepšími podmienkami.

Reagoval: **Ján Štefanišin**, zamestnanec MsÚ Svidník

- čo sa týka opravy strechy na AB, od roku 1975, kedy bola táto budova daná do užívania, nebola robená taká výrazná oprava, riešili sa iba havarijné stavy,
- na jednej strane, kde vlastníkom je polícia a súd už bola urobená rekonštrukcia strechy,
- na druhej strane budovy AB väčšinovým spoluvlastníkom je mesto Svidník,
- minimálne percento tvoria ďalší spoluvlastníci, ktorým bude táto suma prefakturovaná.

**Mgr. Pavel Olejár**, poslanec

- jedným z uznesení, ktoré sa neplní, je aj uznesenie, ktorým bolo schválené informovať o aktuálnom čerpaní rozpočtu,
- vyjadril sa k jednotlivým položkám výdavkovej časti a uviedol dôvody, prečo nebudú súhlasiť s navrhovanou zmenou rozpočtu,
- k položke 13.1 Správa obce uviedol, že zasa neboli urobené žiadne úsporné opatrenia, nikto ich nepresvedčil o tom, že je zdravá funkčná štruktúra mestského úradu,
- žiadal po ukončení rozpravy vyhlásiť prestávku.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- vyjadril sa k projektom na cyklochodníky a k zrážkovej vode,
- čo sa týka zamestnancov mestského úradu, títo ľudia si zaslúžia veľkú úctu a vďaku za všetko čo robia a elementárnou povinnosťou je poskytnúť im základné mzdy, lebo sa môže stať, že títo kvalitní ľudia nám odídu.

**Mgr. Marcela Ivančová**, poslankyňa

- ospravedlňujem sa všetkým zamestnancom mestského úradu, ktorí si plnia zodpovedne svoje povinnosti,
- nejde o to, že poslanci nechcú dať peniaze na mzdy mestskému úradu, len hľadáme zodpovedného, ktorý prijme zodpovednosť za stav, ktorý tu nastal,
- požiadala o podporu navýšenia v bode 9.2 Organizácia kultúrnych podujatí o 2 tis. EUR na podujatie Svidnícka hudobná jeseň.

**Peter Pilip**, zástupca primátora

- opýtal sa, či má zmysel investovať do letiskovej dráhy, keď už niekoľkokrát sa rokovalo s investorom, ktorý má eminentný záujem investovať do letiskovej dráhy,
- čo sa týka položky 13.1, počas tohto volebného obdobia zamestnanci mestského úradu nedostali odmeny a verím tomu, že každý, kto je zamestnaný v nejakej sfére, nejakú tú odmenu dostal,
- predniesol doplnujúci návrh uznesenia: Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku a) schvaľuje účelové navýšenie finančných prostriedkov o 50 tis. EUR v programe 13.1 Správa obce na plošné odmeny pre zamestnancov mesta Svidník, b) určuje vyplatiť odmeny v najbližšom

výplatnom termíne.

**Cyril Dudáš**, poslanec

- nesúhlasil s tým, aby na letisko prišiel nejaký investor,
- naše letisko na športové lietanie úplne postačuje a v Prešove je letisko mimo obytnú zónu, nech tam cvičia parašutisti a piloti,
- čo sa týka odmien pre zamestnancov mestského úradu, keď sa vie gazdovať s finančným balíkom peňazí, tak na konci roka zostane niečo aj na odmeny.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- schválený balík finančných prostriedkov nepostačuje ani na pokrytie základných miezd a nie to ešte na odmeny.

Prestávka: od 15.30 hod. – 15.55 hod.

V rokovacej miestnosti neboli prítomní poslanci MUDr. Peter Breznoščák a PhDr. Ján Vook.

**Ing. Vladimír Žak**, poslanec

- predniesol pozmeňujúci návrh: Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle § 11 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov: a) schvaľuje zmenu rozpočtu mesta Svidník na rok 2017 podľa predloženého pozmeňujúceho návrhu: zmeny vo výdavkovej časti v týchto programoch: 1.3. Príprava a implementácia rozvojových projektov: bod a) a d) vypustiť, 7.3. Rekonštrukcia miestnych komunikácií: zvýšenie o 4,83 tis. EUR na záchyt dažďových vôd Ul. Centrálnaj (schválené v roku 2016), zvýšenie o 6,20 tis. EUR na výmenu asfaltového povrchu na Ul. Polyvkovej. V uznesení č. 341/2017 z 29. marca 2017 bola táto úloha zaradená v položke 7.3. bod a). Po prehodnotení rozpočtu stavby je potrebné navýšenie schválenej položky, zvýšenie o 42,90 tis. EUR na výmenu asfaltového povrchu na príjazdovej ceste k parkoviskám medzi bytovkami na Ul. Duklianskej, vypustiť sumu 25 tis. EUR v programe 7.1. Cestná doprava a v programe 9.2. Organizácia kultúrnych podujatí navýšiť výdavky o 2,5 tis. EUR na kultúru národnostných menšín (projekt ÚV SR na kultúrnu spoluprácu s mestom Vrbas) a navýšenie výdavkov o 2 tis. EUR na organizáciu kultúrneho podujatia Svidnícka kultúrna jeseň. Ostatné programové položky z predloženého Návrhu 4. zmeny rozpočtu mesta Svidník na rok 2017 ponechať v nezmenenom znení.

**Mgr. Pavel Olejár**, poslanec

- predniesol pozmeňujúci návrh: vypustiť v predloženom návrhu uznesenia bod b) schválenie úveru vo výške 400 tis. EUR, v dôvodovej správe vypustiť v bode C. bod 2. výdavky - položky 1.3, 7.1, 9.5 a 13.1, v bode 9.2 navýšiť o 2 tis. EUR na podujatie Svidnícka hudobná jeseň, v bode 9.4 navýšiť o 10 tis. EUR na oplotenie basketbalového ihriska na Ul. 8. mája a vykonať prepočet príjmovej a výdavkovej časti rozpočtu.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- požiadal predsedu návrhovej komisie, aby predniesol pozmeňujúce návrhy poslancov.

**Mgr. Kamil Beňko**, predseda návrhovej komisie

- predniesol doplňujúci návrh uznesenia zástupcu primátora Petra Pilipa.

**Hlasovanie č. 26** – doplňujúci návrh uznesenia zástupcu primátora Petra Pilipa:

Prítomní: **12**, za: **4**, proti: **0**, zdržali sa: **8**, nehlasovali: **0**.

Návrh nebol schválený.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

**Mgr. Kamil Beňko**, predseda návrhovej komisie

- predniesol pozmeňujúci návrh poslanca Ing. Vladimíra Žaka.

**Hlasovanie č. 27** – pozmeňujúci návrh poslanca Ing. Vladimíra Žaka:

Prítomní: **12**, za: **3**, proti: **0**, zdržali sa: **8**, nehlasovali: **1**.

Návrh nebol schválený.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

**Mgr. Kamil Beňko**, predseda návrhovej komisie

- predniesol pozmeňujúci návrh poslanca Mgr. Pavla Olejára.

**Hlasovanie č. 28** – pozmeňujúci návrh poslanca Mgr. Pavla Olejára:

Prítomní: **12**, za: **8**, proti: **0**, zdržali sa: **4**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

**Mgr. Pavel Olejár**, poslanec

- požiadal predsedu návrhovej komisie, aby predniesol návrh uznesenia ako celok.

**Mgr. Kamil Beňko**, predseda návrhovej komisie

- predniesol návrh uznesenia.

**Hlasovanie č. 29** – návrh uznesenia k bodu č. 14:

Prítomní: **12**, za: **8**, proti: **0**, zdržali sa: **4**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **425/2017** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- požiadal predsedu návrhovej komisie, aby predniesol návrh uznesenia.

**Mgr. Kamil Beňko**, predseda návrhovej komisie

- predniesol návrh uznesenia.

**Hlasovanie č. 30** – návrh uznesenia k bodu č. 14:

Prítomní: **12**, za: **12**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **426/2017** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

## **15. Rôzne**

V rokovacej miestnosti nebol prítomný poslanec Cyril Dudáš.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- opýtal sa doc. Tekeliho, kto má uzatvoriť zmluvu medzi prevádzkovateľom skládky a dovozcom odpadu na skládku, od roku 2011 nebola uzatvorená zmluva o likvidácii a uložení odpadu medzi mestom Svidník a TS, bolo potrebné verejné obstarávanie, keď mesto má 20 % podiel v spoločnosti Ekoservis, mohol riaditeľ TS podpísať s prevádzkovateľom skládky zmluvu na uloženie odpadu, je potrebné schvaľovať cenu za uloženie odpadu v MsZ?

**Mgr. Pavel Olejár**, poslanec

- vzťah mesta a TS od roku 2011 do roku 2016 nebol zmluvne podchytený, musí, alebo nemusí byť zmluva na vývoz odpadu, v roku 2016 mesto urobilo zmluvu s TS na vývoz odpadu, ale nebola zmluva na uloženie odpadu, kto mal robiť verejné obstarávanie, od roku 2011 nebolo urobené verejné obstarávanie na uloženie odpadu, príspevok zriaďovateľa by mal pokryť všetky hlavné činnosti a nemal by medzi mestom a TS existovať žiadny iný finančný vzťah, je možné zriadiť dozornú radu na TS?

**doc. JUDr. Jozef Tekeli, PhD.**, advokát

- je nevyhnutné upraviť Zriaďovaciu listinu TS,
- je potrebné upraviť aj samotnú zmluvu medzi TS a mestom,
- ak chceme limitovať v niektorých druhoch úkonov samotné konanie riaditeľa TS, tak musíme to poňať do Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Svidník,
- zatiaľ som sa nestretol s takýmto prípadom, aby bola zriadená dozorná rada,
- TS spĺňajú všetky znaky verejného obstarávateľa podľa zákona o verejnom obstarávaní, tak pri zadávaní zákazky na zneškodňovanie odpadu boli, podľa môjho názoru, povinní vykonať verejné obstarávanie,
- zmluva od roku 2011 do roku 2016 absentovala,
- hlavná činnosť musí byť pokrytá príspevkom a nemôže existovať žiadny iný finančno-právny vzťah medzi zriaďovateľom a zriadenou organizáciou,
- zmluva medzi mestom a TS, ktorá existuje od roku 2016 obsahuje také ustanovenia, ktoré považujem za nevyhnutné upraviť.

**Mgr. Vladimír Kaliňák**, poslanec

- p. poslanec Olejár 2,5 roka upozorňoval, že vzťah mesta a TS nie je správne nastavený a dnes vo svojom vyjadrení to potvrdil aj doc. Tekeli,
- potvrdzuje sa, že na TS je administratívny problém, ale určite nie je problém v práci zamestnancov TS,
- väčšina zamestnancov mestského úradu si skutočne zaslúži primeranú odmenu, ale ak tu niekoho kritizujeme, tak to je manažment mestského úradu,
- myslím si, že tie 4 % a 2 % si zamestnanci MsÚ zaslúžia a budeme sa snažiť k tomu vrátiť, ale očakávam, že konečne sa pomenuje, kto je za ten škandál zodpovedný.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- hlavný kontrolór spomenul, že boli vyplatené odmeny, ale nepovedal, za čo boli vyplatené,
- neboli to odmeny zamestnancom za bežnú činnosť,
- mesto má eminentnú snahu doriešiť aj Zriad'ovaciú listinu TS,
- zablahoželal p. poslancovi Kaliňákovi k narodeninám.

**Mgr. Vladimír Kaliňák**, poslanec

- poďakoval za blahoželanie,
- povedal, že predpokladá, že sa bude hľadať spôsob ako sa zbližovať s poslancami, aby sa vrátili k položke 13.1 Správa obce a jej schváleniu v plnej výške.

**Ing. Vladimír Žak**, predseda komisie finančnej a správy majetku

- navrhol odvolať Ing. Mariána Gécího z člena Komisie finančnej a správy majetku z dôvodu, že sa dlhodobo nezúčastňuje zasadnutí komisie.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- požiadal predsedu návrhovej komisie, aby predniesol návrh uznesenia.

**Mgr. Kamil Beňko**, predseda návrhovej komisie

- predniesol návrh uznesenia.

**Hlasovanie č. 31** – návrh uznesenia k bodu č. 15:

Prítomní: **11**, za: **11**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **427/2017** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

**Mgr. Adrián Labun**, prezident 1. FK Svidník

- poďakoval poslancom za schválenie zámeru na výstavbu futbalového ihriska s umelým povrchom,
- poďakoval zástupcovi primátora za osobnú iniciatívu v tomto smere.



## 16. Záver

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- poďakoval prítomným za účasť na rokovaní a zasadnutie o 16.55 hod. ukončil.

**Prílohou zápisnice sú závery z rokovania (uznesenia), výsledky hlasovania a zvukovo-obrazový záznam.**

Zapisovateľka: *Anna Vašková, v.r.*

*Ing. Ján Holodňák, v.r.*

primátor mesta

Overovatelia zápisnice:

*MUDr. Peter Breznoščák, v.r.*

.....  
poslanec MsZ

*PaedDr. Jozef Poperník, v.r.*

.....  
poslanec MsZ